

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **17 (1970)**

Heft 3

PDF erstellt am: **30.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Stockage de mazout 56 000 l soit environ 47 600 kg  
 Consommation normale demandée 200 g/ch/heure  
 Réserves  $500 \times 0,200 \times 24 \times 15 = 36\,000$  kg  
                   réserve technique 11 600 kg  
 Consommation de pointe d'alerte 0,264 kg/ch/heure  
 Réserves pharmaceutiques

Réserves de médicaments 8,50 m<sup>3</sup> soit environ 5950 kg  
 Réserves de sang 1600 litres stockés en frigos

Réserves de fluides médicaux

Réserve d'oxygène gazeux 1 200 000 litres en palettes  
 Réserves de protoxyde 480 000 litres en palettes  
 Génératrice de vide  
 Production d'air comprimé  
 2 x 76 m<sup>3</sup>/h dont un compresseur de réserve

Réserves de matériel divers

Stockage de matériel tactique 20 m<sup>3</sup>  
 (couverture, brancards, literie, etc.)  
 Stockage de produits de nettoyage 4,5 m<sup>3</sup>  
 (savons, poudres, etc.)

Stockage de déchets

Entreposage de vêtements irradiés 8 fûts de 200 litres  
 Entrepose de déchets de cuisine 15 fûts de 200 litres  
 Capacité de la morgue: 60 tubes d'entreposage soit 57 tubes pour un taux de mortalité de 10 % (OFPC, 12 janvier 1967), 3 tubes pour déchets opératoires

Eaux résiduaires et fécales

Première étape (1968) 217 m<sup>3</sup> en quatre fosses indépendantes, soit 59 litres/personne/jour.  
 Capacité totale 529 m<sup>3</sup> en dix fosses indépendantes, soit 56 litres/personne/jour. (Suite au prochain numéro)

## Für die anschauliche Theoriestunde

Schreibprojektoren  
Beseler

Episkope Beseler

Endlosfilm-Projektoren  
Technicolor

Projektionsschirme

Ihr Berater in allen  
AV-Fragen:

**Audio-Visual-Abteilung  
Perrot AG, 2501 Biel**

Neuengasse 5, Telefon 032 367 11



**Licht  
wenn  
der Strom  
ausfällt**

### Panik-Leuchtstofflampen System BENNING

Wartungsfreie, elektronische Notlampen, automatisch, unabhängig, zuverlässig, ohne zusätzliche Installationen.

Geprüft und zugelassen vom SEV und vom Schweiz. Bundesamt für Zivilschutz.

Zulassung BZS Nr. S 69-1 und Nr. S 69-2

**elstrom verkauf ag**

CH-5430 Wettingen  
Telefon 056/6 47 47



Bahnhofstrasse 53  
Telex elwet 53 660

## Jede Zivilschutzstelle braucht **fixona**-Gipsbinden

**fixona**-Gipsbinden

sind bei sachgemässer Lagerung über 10 Jahre lang haltbar ohne Einbusse ihrer Qualität.

**fixona**-Gipsbinden

verfügen über aussergewöhnliche Biege- und Zugfestigkeit.

**fixona**-Gipsbinden

sind leicht modellierbar und angenehm zu tragen.

**fixona**-Gipsbinden

erhärten **schnell** und **ohne** Gipsverlust.

**Legen Sie noch heute einen Vorrat an!** (10 Jahre haltbar.)

**fixona**  
Schnell-Gipsbinden  
Schweizer Produkt

**Verbandstoff-Fabrik Zürich AG**

Seefeldstrasse 153, 8034 Zürich. Telefon 051 32 50 25



# MOWAG

**im Dienste  
von Feuerwehr  
und Zivilschutz**

# MOWAG

**au service  
des sapeurs-pompiers et de  
la protection civile**



## MOWAG

Zivilschutzfahrzeuge  
Pikettfahrzeuge  
Mannschaftsfahrzeuge  
Staublöschfahrzeuge  
Tanklöschfahrzeuge  
Oelwehrfahrzeuge  
Spezialfahrzeuge  
bewähren sich täglich im Einsatz.

Wir helfen gerne auch Ihre Motorisierungs-  
probleme zu lösen. Verlangen Sie ganz un-  
verbindlich unsere Vorschläge.

## MOWAG

véhicules pour la protection civile  
véhicules de premier secours  
véhicules de transport des hommes  
véhicules d'extinction à poudre sèche  
véhicules d'extinction à citerne d'eau  
véhicules contre la lutte des dégâts d'huile  
véhicules spéciaux  
se distinguent tous les jours lors de leur  
engagement.

Nous vous aidons bien volontiers à résoudre  
vos problèmes de véhicules. Demandez, sans  
obligations de votre part, nos propositions.



**Motorwagenfabrik AG, Kreuzlingen  
Telefon 072 8 31 31**